

INSKRIPZIOA: Udaletxean irailaren 24tik urriaren 5era, 10:00etatik 14:00etara.

MATRIKULA: 105€. 55€ ikastaroaren hasieran; 50€ abenduaren amaieran.

HASIERA: urriak 15, astelehena.

INSCRIPCIÓN: Ayuntamiento del 24 de septiembre al 5 de octubre a 14:00h.

MATRÍCULA: 105€. 55€ en el momento de la inscripción; 50€ finales de diciembre.

INICIO: Lunes 15 de octubre.

AKELARRE LUDOTEKA: INSKRIPZIOA/ INSCRIPCIÓN

NORI ZUZENDUA: 4 urtetik aurrera (2014.urtean jaioak).

INSKRIPZIOA: 948-012012ri deituz, irailaren 19tik 28ra.

MATRIKULA: 34,00 €/haur bat. Familia bereko bi haur edo gehiago 56,00€ guztira.

ORDAINKETA: izena emateko garaian 948-012012an ala Udaleko kon-tuetan izena emateko garaian.

LUDOTEKAKO HASIERA: urriaren erdialdera.

DIRIGIDO A: Chicas y chicos a partir de 4 años (nacidas/os en 2014).

INSCRIPCIÓN: Llamando al 948-012012 del 19 al 28 de septiembre.

MATRÍCULA: 34,00 €/menor. Si asisten dos o más menores de la misma familia 56,00 € por el total de menores.

PAGO: en el periodo de inscripción llamando al 948-012012 o ingre-sando en alguna de las cuentas del Ayuntamiento.

APERTURA LUDOTEKA: mediados de octubre.

Kultur Etxeko programazioa gustokoa duzu?

Abonamenduaren abantailak eta deskontuak aprobetxatu!!!

¿Te gusta la programación de la Casa de Cultura?

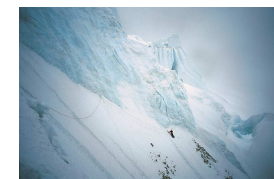
!!!Aprovecha las ventajas y descuentos del abono!!!

2 ikuskizunen abonamendua/ Abono de los 2 espectáculos: 10€

	KUSKIZUNA/ESPECTÁCULO	AURRETIK ANTICIPADA	LEHATILAN-TAQUILLA
	Sarrera Soltea/ Entrada Suelta		
Irailak 28 septiembere	Cotillas en 3D	6 €	8 €
Irailak 29 septiembere	Poderosa-mente 2	6 €	8 €
	GUZTIRA/TOTAL	12 €	16 €

KULTUR AGENDA
AGENDA CULTURAL

IRAILA/SEPTIEMBRE
KULTUR ASTEA/
SEMANA CULTURAL



www.olazti.com

kultura@olazti.com

Olazti Kultura

@Olaztikultura

LG NA 1625-2012 DL NA 1625-2012

OHARRAK:

-Egitarauan aldaketarik izanez gero, kartelen bidez aditzera emango da.

- Sarrerak eta abonamendua eros daitezke: www.olazti.com, udaletxean (10:00-14:00). Sarrerak ekintzaren egunean 30 minutu lehenago Kultur Etxean.

NOTAS:

- Cualquier cambio en la programación se hará público a través de carteles.

- Las entradas y el abono pueden adquirirse en: www.olazti.com, Ayuntamiento (10:00-14:00). Entradas el día de la actuación 30 minutos antes en la Casa de Cultura.

HITZALDIA
CHARLA

"ELOGIO DEL FRACASO". Alberto Iñurrategi

**Irailak 18 de septiembre. Asteartea/Martes.
19:00. Kultur Etxean/ Casa de Cultura.**

Dohanik aforoa bete arte/ Gratuito hasta completar aforo.

"Zer da porrot egitea? Noiz egiten da porrot Gailurra egitea, askotan, ez ote da porrota ezkutatzeko aitzakia? Zer da Himalayismoa, alpinismoa, mendizaletasuna? Himalaya leku ideal bat dela esana dut. Nola murriztuko dugu, beraz, ideal bat gailurrera? Gailurra posibilitateetako bat besterik ez da. Ezinbestekoa dena mendian, bidea da, alegia, bidegintza, bideak egitea: kontrabandistak bezala.

¿Qué es el fracaso? ¿Cuándo se fracasa? ¿La cumbre, a veces, no será la disculpa para ocultar el fracaso? ¿Qué es el Himalayismo, el montañismo? Tengo dicho que el Himalaya es un ideal. ¡Cómo voy a reducir un ideal a un espacio tan reducido! La cumbre no es más que una de las posibilidades. Lo realmente imprescindible es el camino. Cómo nos acercamos, lo abordamos, bajamos y cómo lo contamos.

ANTZERKIA
TEATRO

"COTILLAS EN 3D".

Gorka Aginagalde, Iñigo Salinero

ABONAMENDUAN SARTURIKO IKUSKIZUNA

ESPECTÁCULO INCLUIDO EN ABONO

**Irailak 21 de septiembre. Ostirala/Viernes.
22:30. Kultur Etxean/ Casa de Cultura.**

Sarrerak/Entradas: * Aldez aurretik/Anticipada: 6€ *Leihatilan/Taquilla: 8€.

Bi pertsona asko elkartzen ditu beste bati buruz hitz egiteak batez ere, gaizki. Bi komiko aldakor, kamaleoi itxurakoak eta kaiku handiak, publikoari zuzenean hitz egiten... Zentsura barik! Estalkirik gabe! Lotsa gabe!. Baina ez hitz egiten bakarrik, marmarrean ere bai...

Si algo une a dos personas es hablar de una tercera, preferiblemente mal. Dos cómicos, versátiles, camaleónicos y muy gamberros hablando directamente al público ¡Sin censura!, ¡Sin tapujos!, ¡Sin vergüenza!, pero no solo hablan, cotillean...

HIPNOSIA
HIPNOSIS

"PODEROSA-MENTE 2".



ABONAMENDUAN SARTURIKO IKUSKIZUNA ESPECTÁCULO INCLUIDO EN ABONO

**Irailak 22 de septiembre. Larunbata/Sábado.
20:00. Kultur Etxean/ Casa de Cultura.**

Sarrerak/Entradas: *Aldez aurretik/Anticipada: 6€ *Leihatilan/Taquilla: 8€.

Hipnosi ikuskizun honetan inor ez da hotz geldituko. Izan ere, guk geuk ditugun gaitasunak ikusterakoan harrituta geratuko gara.

Jendearekiko errespetuan oinarritzen da ikuskizuna, jostatu eta ongi pasa inoren sentsibilitatea mindu gabe. Hizkuntza eta probak zaintzen direnez haurrak joan daitezke baina 14 urteko beherakoek ezin dute parte hartu.

Show de hipnosis. Todo el público queda asombrado de la fuerza que tiene el espectáculo, no dejando indiferente a nadie al ver que se puede conseguir en un estado hipnótico.

El espectáculo se basa en el respeto a las personas con el único fin de entretener y divertir sin herir la sensibilidad de nadie ni ridiculizar. Pueden asistir niños y niñas ya que se cuida mucho el lenguaje y las pruebas realizadas pero no se permite la participación a menores de 14 años.

TXOTXONGILOAK
TÍTERES

"JON BRAUN". Anita Maravillas

**Irailak 23 de septiembre. Igandea/Domingo.
17:00. Kultur Etxean/ Casa de Cultura.**

Sarrerak/Entradas: 3€

**4 urtetik aurrera. Testu gabekoa. 50 minutu.
A partir de 4 años. Sin texto. 50 minutos.**



Indio txikien herrian zoriona eta poza dira nagusi.

Baina, bat-batean, Jon Braun txikia eta bere arreba Malintxe banatuko dituzte.

Jon Braunek bere arrebaren bila abiatzea erabakiko du. Zoritxarren aurrean maitasunak ematen digun ausardiari buruzko istorio zirraragarria.

En nuestro poblado indio reina la alegría. Un día las vidas de Jon Braun y su hermana Malintxe se separan. El pequeño indio decidirá ir a buscar a su hermana. Una emocionante historia que cuenta como el amor puede vencer a la adversidad.